

Almacén de Los Pobres
Servicio esmerado para banquetes, casamientos, fiestas, bailes,
bautizos etc. Antes de arreglar con otra cosa pidan precios.
PERSONAL COMPETENTE
Teléfono: Las dos Compañías.

Paysandú, Lunes 9 de Noviembre de 1908

muestra muy enérgica en su actitud pero Francia no cederá en su derecho.

SURTIDO COMPLETO --- Verano 1908 --- "LA MINERVA"

Sarandi esquina Plata.

JAIME SERRALTA.



PRUEBEN

LOS POLVOS VASENOL SANITARIO

Los polvos Vasenol para niños

LA CREMA VASENOL PARA EL CUTIS

EL JABON VASENOL para el TOCADOR

NOTA--A quien no les dé resultado les devolveremos el dinero.

CASA PEREIRA GARDIL Y COMP.

OTRO NUEVO SURTIDO EN LA TIENDA

LA VICTORIA.

PODEMOS AFIR-

mar sin temor de equivocarnos que en el ramo de ZAPATERIA esta es la casa del surtido más completo y que vende más barato en esta ciudad

LA VICTORIA calle 8 de Octubre y Asamblea

F. SUAREZ Y C.

BERALDO HNOS. Y FUENTES

IMPORTADORES

Artículos de Almacén y Registro

Comestibles Ingleses, Italianos, Franceses y Repoles; Vinos finos y conservas de todos clases, 200 clases de galletitas inglesas, Helios y Palmer, Ltd.
Fierro Galvanizado para techos, alambre blanco de acero galvanizado para cerco, alambre negro, alambra de púa, arados de todas clases, Portland y Tierra Romana.
Únicos importadores del TE NEGrita, fino y delinado.
Exposición permanente de carritos, contróllos expresamente para la campaña; de contróllos ruedas, de dos ruedas con y sin capota. Arneses para uno y dos caballos.
Extracción de los Expositores y Otorinas.
EXTRACTO DE MALTA DE PABST--El mejor tónico para las personas débiles, para las madres que crían y para toda persona que necesite recuperar sus fuerzas debilitadas.
Orange Binar--Bebidito aperitivo sin alcohol agregado.
ARTICULOS SANITARIOS
Pasta Curativa Buchanan--El mejor y mas eficaz remedio para curar la sarna.
Calle 8 de Octubre 214--Paysondú
M. 16.--6 meses.

Gran Remate FERIA

BERALDO MALGOR Y PEEL

El 20 de Diciembre próximo a las 9 a. m. venderemos en remate en el local de la Sociedad Rural Exposición FERIA de Paysondú, varios lotes de ganado de varias clases. Oportunamente daremos detalles. Por informes a LA RURAL, calle 18 de Julio Reg. Fno. Administrativa.

VAPOR VICTORIA

VIAGES DE IDA Y VUELTA

RETORNO

Salida de C. del Uruguay 5 1/2 a. m. Llegada a Paysondú 10 1/2 a. m.

Salida de Paysondú 2 1/2 p. m. Llegada a Uruguay 4 p. m.

Los días Lunes, Miércoles, Jueves, Viernes, Sabados y Domingos.

Agencia en Paysondú: Agustín Maza, calle 18 de Julio esquina Maria.

4-3-2 meses.

Y Clelia Masera, Israel Fraga y Maria L. Fraga; Gaspar Sabat y Maria C. Talamia, Anacleto Bianchini y Maria Ubaldo, L. Planell y Juana De Santos, Adolfo Giorgi y Diamantina De Santos.

Para el pericon: Maria Baró y Casca y Rómulo Firpo, Leurtia Vasquez Varela y Joao C. Meier, Maria Mendonza Meggot y Ricardo Geron, Maria T. Rodriguez y Adolfo Salvatella, Rita Merello e Hipólito Pignatti, A. Bird y Casca y Carlos Galdini, Dora Rampalmanzo y José L. Beronias, Rosita Sarlo y M. Echebarria, Jorgelina Beronias, y A. V. Varela, Celia Maquerra y G. Vila Gumenzo, A. Barzabal y Gonzalo Geron, M. Curti e Israel Fraga, M. L. Fraga y Rafael Barzabal, Hortencia Gardil y Eugenio Salcedo, Justina Elorza y S. Alvarez.

El skating fue bailado por todos los niños nombrados y muchas otras parejas que no recordamos.

La comisión organizadora de los bailes infantiles la componían las señoras:

Celia Elchert, Maria Angélica Rivera, Sara Tubos, Maria Fontana, Celia Mendirri, Juana Bigot, Ana Baranowski, Orfilia Bigot, Blanca Perez, Cecilia Guidali, Lia Maunton.

Como las cuatro quintas partes de la concurrencia no pudo presenciar los bailes en virtud de la gran aglomeración de familias, no dico que en la función de esta en "Progreso", se repetirán, en los intermedios.

La concurrencia:

Los largos conveys del ferro-carril en incesante vaiven, llevaban a cada instante innumerable gentío.

Por otra parte, en la ciudad no qued6 cobito disponible para llevar familias aporreadas hasta aquellos "porcosantos" y muchos servicios prestados, gozaban de los justos derechos de la jubilación en algo oscuro y húmedo rincón de las cocheras, formando todos un do-dile interminable novedoso por la variedad de las clases, estado y colores...

No faltaron tampoco centenares de gigantes en blazores y fogosos pingos lujosamente enjuetados, como los molestos pueritos, pero no menos apasionados, casigando en mancuernas de mirada triste y preso o amir.

Todo aquello presentaba un conjunto heterogéneo y pintoresco.

El campo español jamás se ha visto tan favorecido como este día pues puede decirse sin los temores de la exageración, que la concurrencia en las horas de la tarde aayer no bajaba de diez mil personas, y no bastaban para este cliente el increíble número de boletos expedidos por la Empresa del Midland.

El contingente saliente fue numeroso y distinguido:

A las 10 y 1/2 de la mañana llegó el tren expreso que los conveys en número de quinientos.



JOAQUIN M. PEREYRA

(Q. E. P. D.)

FALLECIO EL 7 DE NOVIEMBRE DE 1909

Maria B. de Pereira esposa, Mariano, Estalio, Urbana, Avelino, Josefina, Joaquina, Inocencia y Abelardo hijos, Cristina A. de Pereira hija política, invitan a sus relaciones para que quieran acompañarlos en el novenario que por el eterno descanso de su alma, se efectuará en nuestra Iglesia Parroquial los días 7, 9 y 10 en el altar de Maria Auxiliadora. Los horns que regiran serán de 6 y 1/2 a 7 y 1/2. Favor que agradecerán eternamente.

Adolfo Horta

Sucesor de Miguel Horta é hijo

CASA IMPORTADORA

Dá y toma giros sobre cualquier punto de España, Francia é Italia.

era a la española con el agregado del gran plato crujido del asado con cuero, que fué presentado con arreglo a ordenanza. Se charó de todo durante el almuerzo, amenzando el acto gastronómico la banda de la Estudiantina Española que tocó con perfección diversos trozos de buena música, y una orquesta de elementos locales, organizada por el Sr. Antonio Riquenza, que llamó justamente la atención por su buena dirección y afinación a pesar del poco tiempo de que dispusieron para los ensayos.

Llegado con los vinos generosos la hora de los brindis, habido, ofreciendo el banquete, en nombre de la Comisión de Fiestas y en el de la Directiva de la Sociedad Española el Dr. Fructuoso Costa, cuyas elocuentes frases encontraron la más favorable acogida, siendo calorosamente aplaudidas.

Seguido después en el uso de la palabra el Sr. Pereira, presidente de la delegación española del Salto que habló a nombre de la Sociedad Española de allí. Su discurso hermoísimo fué aplaudido con entusiasmo, dando lugar a cambios de vivas a las asociaciones españolas del Salto y Paysondú. El Sr. Cecilio Diaz habló a nombre de los Españoles de Concordia, pronunciando las siguientes frases que fueron también muy aplaudidas:

Señor Presidente--Señores--La Sociedad Española de S. M. de Concordia se hace el alto honor de venir a saludar a su hermana de la gloriosa ciudad de Paysondú. Hace tiempo que la Comisión que dirige dicha sociedad peregrina con afán, buscando en las letras de molde, o en nuevas formas sociales, sino con el anhelo expostado que brota de todo lo que se refiere a la Patria, de aquella patria que siempre ha sido a sus hijos un trípode y alegría, celebrando este recuerdo de la cuna de nuestros antepasados, celebrarla en esta benita Patria, gozo de desprenderse de la cuna, donde las conchumbros con tan lúpidas, a las nuestras, donde sus hijos se confunden con nosotros, es algo que sobrepasa los límites del autoritarismo y que en mi carácter de delegado no he trepidado un momento en

acceptar la gentil invitación para venir a saludarlos. Nuestro gran tribuno Castelar fué el constante batallador por la paz universal y la supresión de fronteras, tal vez se refería a otras naciones porque que frente a nosotros que para nosotros? ¿en estas naciones donde nos brindan sus hijos sus más delicadas atenciones? ¿nada, y de ello debemos enorgullecernos y pagar el tributo con el trabajo y la honradez inusita en los hijos de Iberia.

Me complace en saludar a las distinguidas autoridades de esta ciudad y a su ilustrada Prensa y hago votos por la prosperidad de esta amable sociedad, esperando se acorte la distancia entre nosotros con la buena voluntad y el entrañable cariño que debe existir y no dude existirá entre los Españoles de ambas orillas del Uruguay.

Hé dicho. Signó al Sr. Diaz en el uso de la palabra, el Dr. Cuena y Lamas, que pronunció el brillante discurso que sigue: Señores: Intensa alegría embarga mi espíritu al ver hermanados en este ambiente de franca confraternidad, la bandera de la patria madre y la bandera de mis más caros amores, La roja y guinda enlazando sus entinas con la celeste y blanca al soplo de la misma brisa y el arrullo de los mismos trinos.

Los Romerías Españolas, señores, han perdido en parte su carácter regional, para convertirse en algo más grande, en algo más trascendental, en la fiesta de toda una raza, de la raza latina. Hay un sabor misterioso que enciende uno a uno nuestro pensamiento que hace vibrar al universo nuestras almas, que es el Séguro ARRETE de nuestros corazones, que nos subyuga y nos impulsa a todos por igual y es vinculo mágico es el "Hala Cantolana" la que no tiene fronteras, aquellos cuyos ecos van resonando por el mundo entero en un himno de concordia, de paz, de fraternidad y aquele, en fin, que sucede hasta las más íntimas fibras de nuestro ser cuando escuchamos en el apóstrofe viril, cuando escucha la leyenda nueva, cuando vibra en el pecho de la mujer amada el cuando

AVISOS NOTABLES

DR. JUAN TRIANI--Médico Cirujano--Consultorio de 2 a 5 p. m. en los días festivos--Calle Sarandi 217--Paysondú.

DR. ALBERTO PEREIRA--Médico Cirujano--Consultorio de 2 a 5 p. m. en los días festivos--Calle Sarandi 217--Paysondú.

DR. VALDOR ALARCA--Médico Cirujano--Consultorio de 2 a 5 p. m. en los días festivos--Calle Sarandi 217--Paysondú.

DR. RAUL FOUTEL--Médico Cirujano--Consultorio de 2 a 5 p. m. en los días festivos--Calle Sarandi 217--Paysondú.

DR. LORENZO LOMBARDI--Médico Cirujano--Consultorio de 2 a 5 p. m. en los días festivos--Calle Sarandi 217--Paysondú.

DR. FERNANDO TRON--Médico Cirujano--Consultorio de 2 a 5 p. m. en los días festivos--Calle Sarandi 217--Paysondú.

DR. JUAN GONZALEZ--Médico Cirujano--Consultorio de 2 a 5 p. m. en los días festivos--Calle Sarandi 217--Paysondú.

DR. JUAN BARRERA--Médico Cirujano--Consultorio de 2 a 5 p. m. en los días festivos--Calle Sarandi 217--Paysondú.

DR. JUAN DEBALLE--Médico Cirujano--Consultorio de 2 a 5 p. m. en los días festivos--Calle Sarandi 217--Paysondú.

DR. GAZES IRIGOYEN--Médico Cirujano--Consultorio de 2 a 5 p. m. en los días festivos--Calle Sarandi 217--Paysondú.

DR. JUAN GONZALEZ--Médico Cirujano--Consultorio de 2 a 5 p. m. en los días festivos--Calle Sarandi 217--Paysondú.

DR. JUAN BARRERA--Médico Cirujano--Consultorio de 2 a 5 p. m. en los días festivos--Calle Sarandi 217--Paysondú.

DR. JUAN DEBALLE--Médico Cirujano--Consultorio de 2 a 5 p. m. en los días festivos--Calle Sarandi 217--Paysondú.

DR. GAZES IRIGOYEN--Médico Cirujano--Consultorio de 2 a 5 p. m. en los días festivos--Calle Sarandi 217--Paysondú.

DR. JUAN GONZALEZ--Médico Cirujano--Consultorio de 2 a 5 p. m. en los días festivos--Calle Sarandi 217--Paysondú.

DR. JUAN BARRERA--Médico Cirujano--Consultorio de 2 a 5 p. m. en los días festivos--Calle Sarandi 217--Paysondú.

DR. JUAN DEBALLE--Médico Cirujano--Consultorio de 2 a 5 p. m. en los días festivos--Calle Sarandi 217--Paysondú.

DR. GAZES IRIGOYEN--Médico Cirujano--Consultorio de 2 a 5 p. m. en los días festivos--Calle Sarandi 217--Paysondú.

DR. JUAN GONZALEZ--Médico Cirujano--Consultorio de 2 a 5 p. m. en los días festivos--Calle Sarandi 217--Paysondú.

DR. JUAN BARRERA--Médico Cirujano--Consultorio de 2 a 5 p. m. en los días festivos--Calle Sarandi 217--Paysondú.

DR. JUAN DEBALLE--Médico Cirujano--Consultorio de 2 a 5 p. m. en los días festivos--Calle Sarandi 217--Paysondú.

DR. GAZES IRIGOYEN--Médico Cirujano--Consultorio de 2 a 5 p. m. en los días festivos--Calle Sarandi 217--Paysondú.

DR. JUAN GONZALEZ--Médico Cirujano--Consultorio de 2 a 5 p. m. en los días festivos--Calle Sarandi 217--Paysondú.

DR. JUAN BARRERA--Médico Cirujano--Consultorio de 2 a 5 p. m. en los días festivos--Calle Sarandi 217--Paysondú.

DR. JUAN DEBALLE--Médico Cirujano--Consultorio de 2 a 5 p. m. en los días festivos--Calle Sarandi 217--Paysondú.

DR. GAZES IRIGOYEN--Médico Cirujano--Consultorio de 2 a 5 p. m. en los días festivos--Calle Sarandi 217--Paysondú.

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA

AGENCIA DE PAISANDU: Calle 18 de Julio No. 262
CASA MATRIZ, en Londres
SUCURSALES

SUCURSAL
AEROPUERTO DE ROSARIO

PARIS, BUENOS AIRES, BARRACAS AL NORTE, ROSARIO DE SANTA FE, BAHIA BLANCA, MENDOZA, CONCORDIA, MONTEVIDEO, SALTO (R. O.), RIO DE JANEIRO, PERNAMBUCO, PARA, SANTOS, SAN PAULO Y VALPARAISO: AGENCIA EN NUEVA YORK.

2.000.000 4 usdm

Capital suscrito L. 2.000.000 **de sean pesos** 9.400.000 **orden**
realizado 1.200.000 **de sean pesos** 5.600.000 **orden**
Fondo de reserva 1.200.000 **de sean pesos** 5.600.000 **orden**
 El Banco de los Andes, S. A., tiene el honor de pedirle cubrir las siguientes ciudades del sur:
 También expide Giras de Pago sobre todos los créditos de las ciudades de Iquitos, Yauyaly, y
 en general en todas las clases de operaciones bancarias.

TASA DE INTERESES

Por depósitos a 10 días antes 1 Cto. e. anual
 Por depósitos a 6 meses 1/2 Cto. anual
 Por depósitos a 12 meses 2 Cto. anual
 Por depósitos a 32 meses 3 Cto. anual

En caso de cheques, con libranza, de \$ 10 para arriba:
 a vencer cada 3 meses 1 Cto. anual
 a vencer cada 6 meses 4 Cto. anual
 a vencer cada 12 meses 6 Cto. anual
 Pasa y firma de Julio de 1927.

Hora de oficina - De 8 a 11 a. m. y de 2 a 4 p. m.

A. D. DUNFAR,
Gerente.

NAVEGACION DEL URUGUAY
VAPORES NACIONALES
UNION. NACION Y CONSTITUCION

s entre Montevideo

Viajes semanales entre Montevideo y escalas hasta la Paysandú
RECIBEN CARGAS Y ENCOMIENDAS
AGENTE EN PAY-SANDÚ: F. ARRESEIGOR
F. 4-110.

RECOMENDAMOS

RIA

la MUEBLERIA
FELIPE L. MONTEVERDE
Casa de toda la confianza que se ha impuesto por su corrección y las positivas ventajas que ofrece a los clientes.

Portacion y Fa

Importacion y Fabrica
REPRESENTANTE de las cajas de seguridad sistema «Vollere»-
 Premiadas en varias Exposiciones.
25 DE MAYO 199
 (ENTRE MISIONES Y ZABALA)

MONTEVIDEO

MONTEVIDEO

() 3 - 6 meses.

A HOMBRES DE TODAS EDADES
DEBILIDADES MASCULINAS (Impotencia)

PLETAMENTE C
SIVO. CR-DABLE E INEAL

COMPLETAMENTE CURADO
NUEVO, INOFENSIVO, AGRAADABLE E INFALIBLE TRATAMIENTO
IMPORTANTE:— Lea la opinión del Prof. doctor Pedro N. Arata, Profesor de la Univer-
 dad de Buenos Aires y director de la Oficina Química Municipal de la Capital Federal.
 Buenos Aires, 14 de Diciembre de 1907.
 Señor director del Instituto Saxe. Avenida de Mayo 1168.

su remedio y debo declarar q

He practicado el análisis de mi remedio y debo declarar que la dosis como las instrucciones lo dicen de las tres pilóridas diarias, p.e.sen ser tomadas absolutamente sin perjuicio para la salud.

Buenos Aires, 12 de Mayo de 1934. Firmado: Dr. N. Araya.

Escribiendo pidiendo nuestro libro el que le mandaremos gratis con un sobre libre para que cada sea sea lo que resalta y el que lo la la preveniéndolo de que el propio el único tratamiento para la cura de la impotencia y restablecimiento de vigor y de esta manera HACER UN HOMBRE DE FUELETERIA EDOAD SAN, FUEGATO EFICIENTE, ESTE MEDICAMENTO PARA EL HOMBRE, GRACIAS. Dificultad: Instituto Sex. - Avenida de Ma...

Depósito permanente
DE FRUTAS Y SEMILLAS
CALLE 8 DE OCTUBRE 335, FRENTE
BARRIO DEL PASADIZO

ARIDAD
OMATICO -

AL HOSPITAL DE CARIDAD
— de FRANCISCO DAMICO —
Hay en esta depósito papas para consumo,
milanes de alfalfa de la mayor calidad, legu-
mbrías y frutas de estación del país y del extran-
jero
Ventas por mayor y menor
A.6.—Porm

ZERO

EL SANDUCERO
BAZAR — JUGUETERIA
CIGARRERIA
y artículos de novedades para Regalos

bio

DE
Arturo Labato
Calle 8 de Octubre s.e. Queguay
NOTA—Salon de lustrar calzado.
M. 7 Perm.

Al comercio y al publico

del público, lo
que a la vez,

Ponemos en conocimiento del público, lo mismo que de nuestra numerosa clientela que, con fecha 15 de Octubre, según consta en el libro de la firma de nuestra casa que antes era la de Narciso Gutiérrez, Cía., desde la fecha en adelante será la de Narciso Gutiérrez, hijo, y Hnos. y para que conste hacemos la presente publicación.

hijo) y Hnos.

Guatemala Octubre 17 de 1964
Narciso Gauda (hijo) y Hnos.
O. 17—1 mva.
Casa baratísima
Se vende una, o en el centro de la ciudad, con 5 piezas, agua y demás comodidades, a muy reducidos precios.
En buen estado. También hay un lote de carros muy buenos, marinos. Son condones mix y de alifafa.
Se venden caballos, yeguas y pollinos criados y mestizos. Los venden en el berrero.
Para más informaciones y para ver y tratar el establecimiento Los Hermanos de Quiros, en Capilla Vieja, próximo a Piedras Blancas, y Parada Papagayo.

Oct, 22	O. 2A, -1 m
---------	-------------

al nadie en el mundo juda de mi muerte; e inocó i que perdió el sentido.
 todos me creen enterrada en el panteón. Cuando volví en sí, el mas dulce
 de mi familia. En tanto, expio mis gran mas en antador espectáculo me ofreci
 y des culpas en un asilo. Pero Dios me su vieto.

s que harán m-	Blanca
atos, videl	cuando y se

Blanca había reemplazado a la que usaba y sostenía su cabeza sobre su hombro, Edgardo y Mary, colocados a los lados de la cuna, le estrechaban los brazos.

uy pronto en el baron dea

Y al decir este abandonó la estancia. Odoardo abrió los ojos. Al ver a Banca, un rayo de delirante alegría iluminó su semblante. Colo-

mano sobre la — Dios

— ¡Dios mío! — dijo el herido, con voz débil y suplicante: — no me dejes morir ahora que me has hecho mostrar tanta vida.

Dios le oyó; su estado iba mejorando.